

第六课：我是中文系的学生

八，练习

(一) 汉字

1. Copia todos los caracteres estudiados en esta lección al menos doce veces.
2. Escribe todos los caracteres que has hecho hasta ahora con las claves siguientes:

纟	红	系	经	级	给	
辶	这	还	道	近	远	迎
士	士	壺				
禾	和	秋	黎	程	(种)	

3. Escribe la forma simplificada de los siguientes caracteres:

電→	电	學→	学	歡→	欢
網→	网	這→	这	認→	认
說→	说	書→	书	課→	课
發→	发	問→	问	離→	离

(二) 阅读

1. Contesta las siguientes preguntas sobre el diálogo de la lección:
 1. 路易是谁? → 路易是刚到北京的留学生。
 2. 路易说汉语说得怎么样? → 路易说汉语说得很好。
 3. 马东是谁? → 马东是北京大学中文系的学生。
 4. 路易为什么不知道怎么去图书馆? → 因为他刚到北大，对校园还不太熟悉。
 5. 图书馆离他们那儿近吗? → 图书馆离他们那儿很近，可是路不好走。
 6. 路易想去图书馆做什么? → 路易想去图书馆看书、上网、给家里人发电子邮件。
 7. 路易最后去哪儿上网? → 他去留学生中心上网。
 8. 路易为什么想用拉丁字母? → 因为他想给家里人发电子邮件。

9. 马东毕业了没有？→ 马东还没有毕业，他是四年级的学生。
10. 路易喜欢不喜欢北大？→ 路易非常喜欢北大。他说校园哪儿都好看，谁都很客气。

2. Contesta las siguientes preguntas sobre el texto de la lección:

1. 北高士是从哪儿来的？→ 北高士是日本人。
2. 北高士的中文怎么样？为什么？→ 北高士的中文很好。他是日本人，所以他汉语学得很快。
3. 我常在哪儿见到他呢？→ 我常在图书馆见到他。
4. 他在图书馆做什么？→ 他在图书馆上网。
5. 小路是谁？→ 小路是一个北高士在网上认识的女孩子。
6. 小路大还是北高士大？→ 小路比北高士大。
7. 小路喜欢谁？→ 小路喜欢北高士。
8. 北高士也喜欢小路吗？→ 课文里没有说。

3. Lee el siguiente texto y contesta las preguntas que hay a continuación:

国龙是中国人，去年跟小谢一起来我们这儿学西班牙文。国龙在中国没有学西班牙文，他是中文系的毕业生。小谢是北京大学西班牙文系毕业的，所以西班牙文说得比国龙好得多。国龙很喜欢西班牙菜，可是不会点菜，所以常常请小谢跟他一起去吃饭。要是小谢不跟他在一起，他只好一个人去中国饭馆吃饭。

去年 (qùnián): año pasado

1. 谁的西班牙文好？为什么？→ 小谢的西班牙文好，因为她是西班牙文系的毕业生。
2. 国龙什么时候去中国饭馆吃饭？为什么？→ 小谢不跟他一起去吃饭的时候，国龙一个人去中国饭馆吃饭因为他只会点中国菜。
3. 你会请中国人跟你一起去中国饭馆吃饭吗？→ RESPUESTA ABIERTA

(三) 语法

1. Reescribe correctamente las siguientes frases erróneas:

1. 他二十三岁。 (Tiene 23 años.)
2. 我们去图书馆。 (Vamos a la biblioteca.)
3. 北京大学离这儿很近。 (Beida está muy cerca de aquí.)
4. 我是中文系的。 (Soy del departamento de chino.)
5. 她想给爱人发电子邮件。 (Quiere enviar un mensaje de correo electrónico a su marido.)
6. 这儿上网很慢。 (Aquí conectarse es muy lento.)

2. Llena los vacíos con alguna de las siguientes palabras interrogativas:

谁, 什么, 哪, 哪儿, 怎么, 什么时候

1. 这部电影很好, 谁都喜欢看。
2. 我哪儿/怎么都不想去。
3. 他真爱看书, 什么书都喜欢看。
4. 那家饭馆的菜好吃极了, 谁都喜欢吃。
5. 你哪本都买。
6. 你怎么去都好。
7. 我妈妈什么菜都会做。
8. 他怎么说都不好。
9. 这种菜哪国都有。
10. 我没有钱, 什么也不买。
11. 他们什么/怎么也没吃, 饿死了。
12. 你什么时候/哪儿都可以去看他。
13. 中国我哪儿/怎么都想去。

3. Señala la letra dónde correspondería colocar la palabra entre corchetes:

1. 他吃 A 了很多饺子 B 可是还没有 C 吃 D。 【饱】
2. 他巴塞罗那 A 哪个 B 中国饭馆 C去了 D。 【都】
3. 他 A给 B 我 C 发 D 电子邮件。 【没】
4. 我真 A 没想 B她 C 是你姐姐 D。 【到】
5. 我 A想 B 跟 C 她一起 D 去图书馆。 【不】

4. Llena los vacíos con 认识, 知道, 熟悉 o 会, según corresponda:
(En caso de figurar más de una respuesta, la primera es la más adecuada).

1. 你「认识 / 知道」这个字吗?
2. 你「知道」大学的图书馆在哪儿吗?
3. 你「会」不「会」用筷子?
4. 我不「认识」路。
5. 我对大学校园不太「熟悉」。
6. 我不「认识」他爸爸。
7. 你「会」说中文吗?
8. 他非常有名, 大家都「知道 / 认识」他。
9. 我和老李「认识」三十年。
10. 我「知道/ 认识」丁老师, 可我不「认识/熟悉」他。
11. 老师, 你「认识」去大学图书馆的路吗?
12. 你「知道」去大学图书馆怎么走吗?
13. 小路, 你怎么不「认识」我了, 我是你爸爸啊!
14. 他不「会」喝酒。

(四) 翻译

1. Traduce el diálogo de la lección.
2. Traduce las frases siguientes al chino: **EJERCICIO EVALUABLE**
3. Traduce las frases siguientes del chino:
 1. 这儿没什么好东西。→ *Aquí no hay nada bueno.*
 2. 这儿没什么好吃的。→ *Aquí no hay nada bueno que comer.*
 3. 古老肉不见得是他做的。→ *El cerdo agridulce no necesariamente lo ha cocinado él.*
 4. 欢迎你到我们家来吃饭。→ *Estaremos encantados de que vengas a casa a comer.*
 5. 这中文怎么说? → *¿Cómo se dice esto en chino?*
 6. 他是几年级的学生? → *¿En qué curso está?*
 7. 你可以给孩子做饭吗? → *¿Puedes hacerles la comida a los niños?*
 8. 我跟你一样大。→ *Tengo la misma edad que tú./ Soy tan grande como tú.*

9. 李三的本子跟马冬的一样。→ **La libreta de Li San es igual que la de Ma Dong.**
10. 王老师和李老师一样好。→ **El profesor Wang es tan bueno como el profesor Li.**
11. 她家里人都好吗？→ **¿En su casa están todos bien?**
12. 老师用中文谢谢大家。→ **El profesor da las gracias a todo el mundo en chino.**
13. 上三年级的学生都在中国留学。→ **Los estudiantes de tercero están todos estudiando en el extranjero.**
14. 你再说他也没用。→ **No sirve de nada que sigas criticándolo.**
15. 你知道你爱人在哪儿吗？→ **¿Sabes dónde está tu esposo/esposa?**
16. 对不起，我还没给你发电子邮件。→ **Lo siento, aún no te he enviado el mensaje.**
17. 我买了一对儿很好看的花瓶。→ **He comprado un conjunto muy bonito de dos jarrones.**
18. —我说得对不对？—你说得很对。→ **¿Tengo razón o no? Tienes toda la razón.**
19. 没人知道他在哪儿。→ **Nadie sabe dónde está.**
20. 这儿没几个人会说西班牙语。→ **Aquí no hay casi nadie que sepa hablar español.**
21. 这本书是给谁买的？→ **¿Para quién has comprado este libro?**
22. 他给我很多没用的东西。→ **Me da muchas cosas sin ninguna utilidad.**
23. 北京哪儿都好。→ **Todos los rincones de Pekín están muy bien.**
24. 这里谁都好。→ **Aquí estamos todos perfectamente.**
25. 这家书店的书哪一本都好。→ **Todos los libros de esta librería están bien.**
26. 他妈妈生了几个孩子？→ **¿Cuántos hijos ha tenido su madre?**
27. 我的孩子跟你的一样小。→ **Mi hijo es igual de pequeño que el tuyo.**
28. 马东说得和老师一样快。→ **Ma Dong habla igual de rápido que el profesor.**
29. 他对你说什么了？→ **¿Qué te ha dicho?**
30. 我的学生都学得很好。→ **Mis estudiantes son todos muy buenos.**

(五) 听力

1. Escribe las palabras dictadas en la grabación:

- | | |
|---------|----------|
| 1. 图书馆 | 9. 觉得 |
| 2. 电子邮件 | 10. 校园 |
| 3. 为什么 | 11. 书店 |
| 4. 认识 | 12. 有名 |
| 5. 高兴 | 13. 一杯白酒 |
| 6. 难怪 | 14. 茶馆 |
| 7. 欢迎 | 15. 还是 |
| 8. 知道 | |

2. Repite las siguientes palabras en voz alta:

- | | |
|-------------|----------------|
| 1. fēijī | 12. Běijīng |
| 2. fāyīn | 13. hóngchá |
| 3. Zhōngguó | 14. tóngxué |
| 4. huāchá | 15. kěnéngr |
| 5. shèntǐ | 16. shuǐpíng |
| 6. kāishuǐ | 17. rénkǒu |
| 7. tāmen | 18. nǐ hǎo |
| 8. zhīdao | 19. guǎngchǎng |
| 9. zuótān | 20. nánkàn |
| 10. shíjīān | 21. niúròu |
| 11. lǎoshī | 22. mǐfàn |

3. De estos pares de sonidos, marca el que oigas en la grabación:

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| 1. xíguàn (习惯) | xǐhuan (喜欢) |
| 2. bèifú (被服) | pèifú (佩服) |
| 3. xiūxi (休息) | xiāoxi (消息) |
| 4. yǎnjìngr (眼镜儿) | yǎnjing (眼睛) |
| 5. pào le (跑了) | bǎo le (饱了) |
| 6. qǐchuáng (起床) | jīchuáng (机床) |

7. **chítáng** (池塘) shítáng (食堂)
 8. diànshì (电视) **diàncí** (电池)
 9. **dùzi** (肚子) tùzi (兔子)
 10. xiǎo huǒzi (小伙子) **xiǎo huōzi** (小豁子)

4. Llena los vacíos con las finales compuestas correspondientes y pon la marca de tono:

- | | | | |
|-------------|-------------|-------------|------------|
| 1. a. mèn | 1. b. zhāng | 1. c. shàng | 1. d. zhī |
| 2. a. shùn | 2. b. tīng | 2. c. lè | 2. d. bīn |
| 3. a. sān | 3. b. jié | 3. c. kūn | 3. d. dīng |
| 4. a. liǎng | 4. b. què | 4. c. tán | 4. d. xiū |
| 5. a. fǎn | 5. b. pǐn | 5. c. xù | 5. d. jūn |
| 6. a. bǐ | 6. b. jiù | 6. c. qiě | 6. d. téng |
| 7. a. lù | 7. b. gòu | 7. c. qíán | 7. d. xiān |

（六）口语

1. Repite oralmente las preguntas siguientes:

1. 你是谁？
2. 你学习什么？
3. 我学习中文。
4. 你的中文老师叫什么名字？
5. 你的中文老师是哪国人？
6. 你在哪儿学习汉语？
7. 我在 UAB 大学学习。
8. 你有男/女朋友吗？
9. 你有孩子吗？
10. 我还没有孩子。
11. 你喜欢喝茶吗？
12. 我不太喜欢喝茶。
13. 你家离大学近不近？
14. 我家离大学不近也不远。
15. 你在哪儿上网？

16. 我在学校上网。

17. 你上几年级？

18. 我上一年级。

2. Responde oralmente las preguntas siguientes:

1. 你是谁？

2. 你学习什么？

3. 你中文老师叫什么名字？

4. 你中文老师是哪国人？

5. 你在哪儿学习？

6. 你有男、女朋友吗？【男朋友 (nánpéngyou)、女朋友 (nǚpéngyou): novio/a】

7. 你有没有孩子？

8. 你喜欢不喜欢喝可乐？

9. 你家离大学近不近？

10. 你上几年级？

(八) 写作

1. Resume el contenido del diálogo de esta lección en chino. **EJERCICIO EVALUABLE**

2. Escribe una frase con cada una de las palabras siguientes: **EJERCICIO EVALUABLE**

九，咱们进一步学习

(三) 练习

1. Traduce las frases siguientes del chino:

1. 这是什么时候发生的? → *¿Cuándo ha sucedido esto?*

2. 你已经认识几个汉字了? → *¿Cuántos caracteres conoce?*

3. 他人在，心不在。→ *Él está aquí pero su mente no.*

4. 我知道他叫什么名字，不认识他。→ *Sé cómo se llama, pero no le conozco.*

5. 我心里很不高兴。→ Me siento muy infeliz.
6. 巴黎好看得很。→ París es muy bonito.
7. 古老肉好吃极了。→ El cerdo agridulce es buenísimo.
8. 留学生要用心学习。→ Los estudiantes extranjeros deben estudiar con afán.
9. 他很有学问。→ Tiene mucha erudición.
10. 北大离你们想去的饭馆近不近？→ ¿Beida está cerca del restaurante al que queréis ir?
11. 她妈妈是西班牙人，难怪她西班牙语说得这么快。→ Su madre es española, no me extraña que ella hable el español tan bien.
12. 他女儿还没上学。→ Su hija aún no va a la escuela.
13. 他对什么都不关心。→ No se preocupa por nada.
14. 怎么没电了？→ ¿Cómo es que se ha ido la luz?
15. 二十五岁了，你怎么还上学？→ Con veinticinco años, ¿cómo puede ser que aún vayas a la universidad?
16. 这个识字班有几个人？→ ¿Cuántas personas tiene este grupo de alfabetización?
17. 再说，也不知到他在不在家。→ Además, tampoco sé si está en casa o no.
18. 看来你不太喜欢吃中国菜。→ Por lo que parece, no te gusta mucho la comida china.
19. 这个中国名字是谁给你起的？→ ¿Este nombre chino quién te lo ha puesto?
20. 他做什么都很认真。→ Es muy serio en todo lo que hace.
21. 都八岁了，你还不认字啊？→ ¿Ya tienes ocho años y no sabes leer?
22. 有谁看得起我们服务员？→ ¿Quién nos respeta a nosotros, los camareros?
23. 看来学生什么都明白了。→ Aparentemente los estudiantes lo han entendido todo.
24. 我也这么想。→ Yo también opino lo mismo.
25. 大家都这么说。→ Todo el mundo dice lo mismo.
26. 那么好的人不多。→ No hay demasiadas personas que sean así de buenas.
27. 你怎么吃这么点儿？→ ¿Cómo es que comes tan poco?
28. 我没有他那么高。→ No soy tan alta como él.

2. Traduce al chino: **EJERCICIO EVALUABLE**

3. Redacta cinco frases con el vocabulario aparecido hasta ahora. **EJERCICIO EVALUABLE**

4. Explica qué actividades se pueden hacer un local como el que aparece en la ilustración:

